



20 - 28 november 2009

STUURMAN/SKIPPER

Achternaam/Last name _____	Nationaliteit/Nationality _____ <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Voornaam/First name _____	Geb. Datum/Date of birth _____
Adres/Address _____	E-mail _____
Postcode/Postal code _____	Woonplaats/Town _____
Telefoon/Telephone _____	Telefoon overdag /Daytime phone _____
Zeilnummer/Sail number _____	Rompnummer/Hull number _____
Vertrekdatum/Departure date _____	Retourdatum/Return date _____

- Standard Room (Island view)
 Superior Room (Partial Ocean View)
 Deluxe (Ocean Front)

Boottransportverzekering/Boot transport insurance
 yes no

BEMANNING/CO-SAILER

Achternaam/Last name _____	Nationaliteit/Nationality _____ <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Voornaam/First name _____	Geb. Datum /Date of birth _____
Adres/Address _____	E-mail _____
Postcode/Postal code _____	Woonplaats/Town _____
Telefoon/Telephone _____	Telefoon overdag/Daytime phone _____
Vertrek datum/Departure date _____	Retourvlucht/Return flight _____

NON-SAILORS

Achternaam/Last name _____	Nationaliteit/Nationality _____ <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Voornaam/First name _____ E-mail _____	Geb. Datum /Date of birth _____
Achternaam/Last name _____	Nationaliteit/Nationality _____ <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Voornaam/First name _____ E-mail _____	Geb. Datum /Date of birth _____
Achternaam/Last name _____	Nationaliteit/Nationality _____ <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Voornaam/First name _____ E-mail _____	Geb. Datum /Date of birth _____

Opmerkingen/Remarks:

Handtekening stuurman/Signature skipper _____

Dit inschrijfformulier s.v.p. sturen naar:/Please send this registration form to:

DISCOVER BV
Edwin Lodder
Aluin 3
2719 TS Zoetermeer
The Netherlands
Fax: 0031 (0)79 342 9868

Door ondertekening van dit inschrijfformulier verklaart ondergetekende geheel voor eigen rekening en risico aan dit evenement mee te doen en te beschikken over een op Aruba geldige WA-verzekering. De organisatie is niet aansprakelijk voor enige schade, welke dan ook, waaronder begrepen schade aan schip, aan de opvarenden (incl. dodelijk ongeval) en aan boord aanwezige goederen, welke direct of indirect in verband met de deelname aan dit evenement kan ontstaan.

By signing this registration form the undersigned declares that he/she is taking place in this event entirely at his/her own risk and that he/she possesses third-party liability insurance valid on Aruba. The organisation is not liable for any loss of any type whatsoever including damage to the ship, to its occupants (including fatal accidents) and goods present on board, which may occur directly or indirectly in connection with participation.

Reisvoorwaarden - Travelconditions

Betalings voorwaarden:

Direct na boeking dient een aanbetaling van 15% van de totale reissom te worden voldaan. 6 Weken voor vertrek dient het restant bedrag te zijn betaald.

Alle prijzen zijn vermeld in Euro's en per persoon. De organisator behoudt zich het recht voor deze prijzen in geval van koerswijzigingen, en/of veranderingen in een van de kostenfactoren, tot datum van vertrek, te wijzigen

Payment terms:

A down payment of 15% of the total trip price must be paid immediately after booking. The remainder must have been paid by 6 weeks before departure.

All prices are in euros per person. The organiser retains the right, in case of rate fluctuations and/or changes in one of the cost factors, to change prices up to the date of departure.

ANVR Reisvoorwaarden / Stichting Garantiefonds Reisgelden (SGR)

Does Travel & Cadushi Tours is aangesloten bij het Algemeen Nederlands Verbond van Reisondernemingen en bij de Vereniging van ANVR-Reisorganisatoren. Deze reis wordt aangeboden onder de ANVR en SGR voorwaarden.



ANVR Travel Conditions/Travel Guarantee Fund Foundation (SGR)

Does Travel & Cadushi Tours is registered with the General Dutch Union of Travel Agencies and the Association of ANVR Travel Organisers. This trip is offered under ANVR and SGR conditions.

Annulering:

Het is altijd mogelijk dat uw reis b.v. als gevolg van ziekte niet kan doorgaan of moet worden afgebroken. Het annuleren is niet kosteloos, maar wordt berekend volgens de geldende ANVR reisvoorwaarden. Door een goede annuleringsverzekering af te sluiten heeft u daaraan geen financiële zorgen over.

Cancellation:

It is always possible that you may be unable to take your trip or that it will be interrupted as a result of illness. Cancellation is not free of charge, but will be charged according to current ANVR travel conditions. If you purchase good cancellation insurance this will cause you no financial problems.

Annulering door organisator:

Indien door overmacht de regatta niet of slechts gedeeltelijk kan doorgaan (bv als gevolg van weersomstandigheden of vertraging met het containertransport), dan is het niet mogelijk te reclameren. De organisator behoudt zich het recht voor de regatta af te gelasten indien er onvoldoende deelnemers zijn.

Cancellation by organiser

If the regatta cannot take place due to reasons of force majeure (e.g. weather circumstances or delay with container transport), it will not be possible to file claims. The organiser retains the right to cancel the event if there are insufficient participants.

WA-verzekering:

Iedere deelnemer aan de regatta dient te zorgen voor een goede op Aruba geldige boot WA-verzekering met een minimum dekking van € 700.000.

Third-party (WA) insurance:

Each participant in the regatta should possess good boat WA (third-party) insurance with a minimum coverage of € 700,000 that is valid on Aruba.

Reisverzekering:

Zorg voor een goede reisverzekering, inclusief dekking tijdens wedstrijdzeilen, zodat u onbezorgd op vakantie gaat.

Travel insurance:

Be sure to have a good travel insurance, including sailing a regatta, so you can go on holiday without worries.

Calamiteitenfonds

Does Travel & Cadushi Tours is aangesloten bij de Stichting Calamiteitenfonds Reizen. Deze Aruba Catamaran Regatta valt onder de garantie van het Calamiteitenfonds Reizen. Per boeking geldt een verplichte bijdrage van € 2,50.

Disaster fund

Does Travel & Cadushi Tours is registered with the Travel Disaster Fund Foundation. This Aruba catamaran regatta is covered by the guarantee of the Travel Disaster Fund. An obligatory contribution per booking applies of € 2,50.

Disclaimer:

Door ondertekening van het inschrijfformulier verklaart de deelnemer geheel voor eigen rekening en risico aan dit evenement mee te doen en te beschikken over een op Aruba geldige WA-verzekering. De organisatie is niet aansprakelijk voor enige schade, welke dan ook, waaronder begrepen schade aan schip, aan de opvarenden (incl. dodelijk ongeval) en aan boord aanwezige goederen, welke direct of indirect in verband met de deelname aan dit evenement kan ontstaan.

Disclaimer:

By signing the registration form the participant declares that he/she is participating in this event entirely for his/her own account and risk and that he/she possesses WA (third-party) insurance that is valid on Aruba. The organisation is not liable for any loss of any type whatsoever including damage to the ship, to its occupants (including fatal accidents) and goods present on board which may occur directly or indirectly in connection with participation in this event.